



HANGON KAUPUNKI HANGÖ STAD

Tiedote kuntalaisille - Infoblad till kommuninvånarna 01/2025

*Hyvää kesää!
Trevlig sommar!*



Kun kun tämä tiedote jaetaan Hangossa jokaiseen kotiin kesäkuun puolessavälissä, on keskikesän juhlaan aikaa enää muutama päivä. Tätä kirjoittaessa alkava kesä on kuitenkin vasta kauneimmalla nupullaan, ja Raatihuoneen sekä Casinon puistot täynnä upeita tulppaaneja ja omenapuut kukassa.

Viime kesä 2024 oli Hangossa poikkeuksellinen johtuen 150-juhlavuodesta. Vaikka tänä vuonna 150-juhlavuosi on jo siirtynyt muistojen joukkoon, tarjoaa myös kesä 2025 Hangossa upeita tapahtumia ja elämyksiä kaikille aisteille. Uutena tapahtumana kesällä järjestetään Itämeripäivä 28.8. Hangossa aiempaa mittavammin. John Nurminen Säätiön käynnistämää ja koordinoimaa Itämeripäivää vietetään vuosittain aina elokuun viimeisenä torstaina erilaisten tapahtumien ja tempausten parissa. Teemapäivän tavoitteena on nostaa esille tärkeitä merellisiä aiheita ja innostaa tekemään konkreettisia tekoja Itämeren hyväksi. Juhlinnan lisäksi tavoitteena on lisätä tietoa meren luonnosta, kulttuurista ja historiasta. Päivän tarkempaa ohjelmaa emme tätä kirjoittaessa ole vielä julkaisseet, joten seuraathan sen osalta tapahtumakalenteriamme. Itämeripäivä toimii samalla avauksena elokuun viimeiseen viikonloppuun ajoittuville Hangonpäiville.

Touko-kesäkuun vaihteessa elämme mielenkiintoista aikaa myös poliittisesti, sillä uusi huhtikuun vaaleissa valittu valtuustomme järjestäytyy ensimmäisessä kokouksessaan 3.6. Lämpimät onnittelut vielä näin jälkikäteen kaikille valituksi tulleeille ja tsemppiä alkavalle valtuustokaudelle - teette erittäin tärkeää työtä kaupunkilaisten hyväksi.

Joskus elämä tarjoaa eteen myös niitä odottamattomia käänteitä. Minulle kävi niin tänä keväänä, kun minut valittiin huhtikuussa Lohjan kaupunginjohtajaksi. Käytännössä tämä tarkoittaa, että ehdin työskennellä uuden valtuuston kanssa vain muutaman kuukauden. Otan viran vastaan syyskuussa, joten kaupunginjohtajapestini Hangossa tulee jäämään reilun puolentoista vuoden mittaiseksi. Olo on toki iloinen ja kiitollinen, mutta samaan aikaan haikea. Olen viihtynyt Hangossa hyvin, ja vastaanotto ja yhteistyö kaupunkilaisten ja eri sidosryhmien kanssa on ollut todella sujuvaa ja mukavaa. Jään kaipaamaan sekä itse kaupunkia että sen upeita asukkaita.

Erityisesti minuun on vaikuttanut Hangossa vallitseva poikkeuksellinen yhteisöllisyys, josta kirjoitin jo viime kesän kuntalaistiedotteeseen vain pari kuukautta kaupungissa työskenneltyäni. Kulunut vuosi ei ole muuttanut näkemystäni. Hyvä käytännön esimerkki hankolaisesta yhteisöllisyydestä on Hurja(n kiva) Hanko/Hurja Hangö-yhteisö, joka loppukeväästä alkaen on koonnut hankolaisia yhteen monenlaisen yhteisen tekemisen pariin. Juuri näin yhteisöllisyys parhaimmillaan ilmenee, positiivisuudesta voimaa ammentavana yhteisenä liikehdintänä, johon kaikki ovat tervetulleita mukaan.

Alkavan kesän kynnyksellä haluan toivottaa teille kaikille rentouttavaa kesää – nautitaan Suomen upeimmasta luonnosta ja kesäauringin elvyttävästä voimasta. Samalla haluan kiittää teitä siitä lämmöstä, jolla olette minut roolissani kaupunginjohtajana matkan varrella kohdanneet - se merkitsee minulle paljon.

Lämpimästi hankolaisia kiittäen ja seuraajalleni suotuisia tuulia toivottaen,

Sydämellisesti,

Petra Ståhl
kaupunginjohtaja

När det här infobladet delas ut till alla hem i Hangö i mitten av juni är det bara några dagar kvar till midsommarfirandet. I skrivande stund har sommaren dock bara börjat, med Rådhus och Casino parkerna fulla av vackra tulpaner och äppelträd i blom.

Förra sommaren 2024 var exceptionell i Hangö på grund av 150-årsjubileet. Även om årets 150-årsjubileum redan har förflyttats till minnet, kommer sommaren 2025 i Hangö också att bjuda på stora evenemang och upplevelser för alla sinnen. Ett nytt evenemang för sommaren är Östersjödagen den 28 augusti i Hangö, som kommer att vara mer omfattande än tidigare. Östersjödagen, som initieras och koordineras av John Nurminens Stiftelse, firas varje år den sista torsdagen i augusti med olika evenemang och aktiviteter. Syftet med dagen är att lyfta fram viktiga maritima frågor och inspirera människor att vidta konkreta åtgärder för Östersjön. Förutom firandet är målet att öka medvetenheten om havets natur, kultur och historia. I skrivande stund har vi ännu inte publicerat ett detaljerat program för dagen, så vänligen kontrollera vår evenemangskalender för detaljer. Östersjödagen fungerar också som öppning för Hangödagarna, som äger rum den sista helgen i augusti.

Månadsskiftet maj-juni kommer också att vara en intressant tid politiskt, eftersom vårt nya fullmäktige som valdes i april, kommer att hålla sitt första möte den 3 juni. Varmt grattis i efterhand till alla som valdes och lycka till under den kommande mandatperioden - ni gör ett mycket viktigt arbete för stadens invånare.

Ibland bjuder livet också på oväntade vändningar. Så var det för mig i våras, när jag i april valdes till stadsdirektör i Lojo. I praktiken betyder det att jag bara har några månader på mig att arbeta med det nya fullmäktige. Jag tillträder tjänsten i september, så min period som stadsdirektör i Hangö kommer att bli drygt ett och ett halvt år. Känslan är glad och tacksam, men samtidigt vemodig. Jag har trivts bra i Hangö och mottagandet och samarbetet med invånarna och olika intressentgrupper har varit mycket smidigt och trevligt. Jag kommer att sakna både staden i sig och dess underbara människor.

Jag har varit särskilt imponerad av den exceptionella känslan av gemenskap i Hangö, som jag skrev om redan i förra sommarens infoblad efter att ha arbetat i staden bara i ett par månader. Det gångna året har inte ändrat min uppfattning. Ett bra praktiskt exempel på Hangös gemenskap är Hurja(n kiva) Hanko/Hurja Hangö, som sedan senvåren har samlat Hangöborna till många olika gemensamma aktiviteter. Det här är gemenskap när den är som bäst, en kollektiv rörelse som drivs av positivitet och där alla är välkomna att delta.

Vi närmar oss början av sommaren och jag vill önska er alla en avkopplande sommar - låt oss njuta av Finlands vackraste natur och sommarsolens uppriskande kraft. Samtidigt vill jag tacka er för det varma bemötande som jag har fått i min roll som stadsdirektör längs vägen - det betyder mycket för mig.

Jag tackar varmt Hangöborna och önskar min efterträdare gynnsamma vindar,

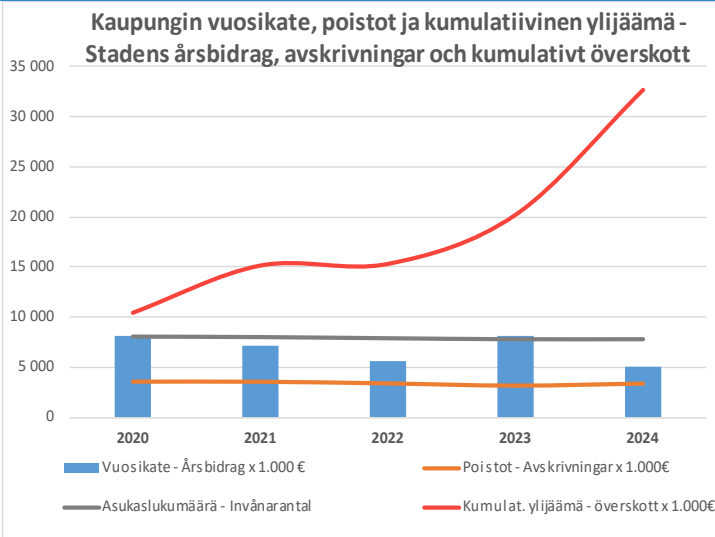
Hjärtligt,

Petra Ståhl
stadsdirektör



TULOSLASKELMA - RESULTATRÄKNING

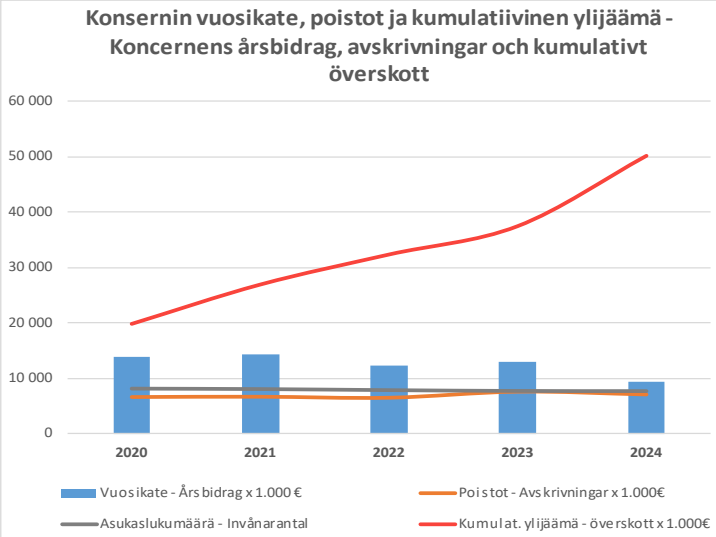
Sisältäen sisäiset erät Inklusive interna poster * 1 000 €	Tilinpäätös Bokslut 2023	Tilinpäätös Bokslut 2024	Talousarvio Budget 2024
Toimintatuotot - Verksamhetens intäkter	19 160	19 920	19 055
Valmistus omaan käyttöön - Tillverkning för eget bruk	222	162	205
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-19 772	-19 766	-20 436
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	- 7 172	-7 605	- 7 715
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material, förnödenheter och varor	- 5 207	-5 047	- 5 156
Avustukset muille - Understöd till övriga	- 1 134	-1 116	- 1 233
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	- 4 230	-4 328	- 4 197
Toimintakulut - Verksamhetens kostnader	-37 515	-37 862	- 38 736
Toimintakate - Verksamhetsbidrag	-18 133	-17 780	- 19 476
Verotulot - Skatteinkomster	24 920	22 958	22 766
Valtionosuudet - Statsandelar	70	- 1 542	- 1 624
Rahoitustuotot ja -kulut - Finansiella intäkter och kostnader	1 192	1 572	1 470
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	8 049	5 208	3 135
Poistot poistoeron muutos - Avskrivningar avskrivningsdiff	-3 130	-3 351	-3 420
TILIKAUDEN TULOS - RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	4 919	1 857	- 285
Tunnuslukuja / Nyckeltal			
Lainakanta - Lånestock 31.12.	49 254	48 371	
Lainakanta (€ per asukas 31.12.)- Lånestock (€ per invånare 31.12)	6 347 €	6 282 €	
Omavaraisuusaste - Soliditetsgrad	51 %	53 %	



Kaupunki - Staden

1000 €	2020	2021	2022	2023	2024
Vuosikate - Årsbidrag	8 056	7 201	5 529	8 049	5 028
Poistot - Avskrivningar	3 556	3 547	3 367	3 130	3 351
Kum. ylijäämä-överskott	10 380	15 110	15 277	20 196	32 714
Asukaslukumäärä Invånarantal	8 042	7 989	7 865	7 760	7 702

Voit lukea koko tilinpäätöksen 2024 osoitteesta
hanko.fi/tilinpaatos



Konserni - Koncernen

1000 €	2020	2021	2022	2023	2024
Vuosikate - Årsbidrag	13 756	14 228	12 298	12 951	9 425
Poistot - Avskrivningar	6 632	6 690	6 503	7 633	7 108
Kum. ylijäämä-överskott	19 797	26 915	32 342	37 475	50 185
Asukaslukumäärä Invånarantal	8 042	7 989	7 865	7 760	7 702

Du kan läsa hela bokslutet 2024 på adressen
hanko.fi/bokslut

Martina Sundqvist aloitti tämän vuoden maaliskuussa Hangon kaupungin elinvoima-asiamiehenä. Hänen tehtävänä on toimia linkkinä kaupungin ja elinkeinoelämän välillä, edistää alueen elinvoimaa eri näkökulmista sekä tarjota yritysneuvontaa ja tukea niin uusille yrittäjille kuin toimintansa kehittäville yrityksille.

Neuvontapalvelut kattavat yrityksen elinkaaren, kuten yrityksen perustamisen, kasvun ja kehittämisen, muutoksen ja kriisitilanteet. Yrittäjä saa Martinalta apua esim. yrityksen perustamiseen, rahoituslähteiden kartoittamiseen, toimitila- ja työvoimakysymyksiin sekä muutos- ja omistajanvaihdostilanteisiin. Palvelu on asukkaille, yrityksille ja alueelle sijoittumista suunnitteleville yrityksille luottamuksellista ja maksutonta.

- Yritysneuvonta on ollut keskeinen osa työuraani jo pitkään. Olen työskennellyt yritysneuvojana ensin alueellisessa kehitysyhtiössä, minkä jälkeen siirryin Raaseporin kaupungille vastaviin tehtäviin. Nyt kaupungin elinvoima-asiamiehenä voin hyödyntää kokemustani ja laajaa verkostoa, jonka olen vuosien varrella luonut niin paikallisesti, alueellisesti kuin valtakunnallisesti. Lisäksi taustani rahoitusosalta ja pitkä työskentely yrittäjien parissa ovat antaneet minulle vankan pohjan nykyiseen tehtävääni, kertoo Martina.

Hanko tarvitsee kasvua, työpaikkoja ja investointeja. Yritysten hyvinvointi on avain kaupungin kehitykseen, ja olen iloinen saadessani tehdä tärkeää työtä oman asuinkuntani hyväksi. Elinvoimaa vahvistetaan tukemalla yrittäjyyttä, ylläpitämällä ja kehittämällä palveluja sekä luomalla mahdollisuuksia uusille yrityksille.

- Parasta työssäni ovat ihmiset – yrittäjät, joita saan tukea ja seurata kuinka heidän suunnitelmansa muuttuvat todellisuudeksi. Koen työn laaja-alaisena ja merkityksellisenä, mikä tekee työstä mielekästä, sanoo Martina.

Hangon kaupungin jäsenyydet Suomen Uusyrityskeskus ry:n ja Yrityskummit ry:n verkostoissa tuovat meille lisää asiantuntijuutta ja resursseja, joiden avulla voimme tarjota laadukasta palvelua niin aloittaville kuin jo toimiville yrityksille.



Nina Näsänen

I mars i år började **Martina Sundqvist** som livskraftsombudsman på Hangö stad. Hennes uppgift är att fungera som en länk mellan staden och näringslivet, främja områdets livskraft ur olika perspektiv samt ge företagsrådgivning och stöd till både nya företagare och företag som utvecklar sin verksamhet.

Rådgivningstjänsterna täcker företagets livscykel, från företagsetablering till utveckling och tillväxt, förändringar och krissituationer. Företagare får hjälp t.ex. med att grunda företag, kartlägga finansieringskällor, affärslokaler och personalfrågor samt ägarbyten och företagsköp. Tjänsten är konfidentiell och avgiftsfri för invånare och företag samt för företag som planerar etablering på området.

- Företagsrådgivning har varit en central del av min arbetskarriär under lång tid. Jag har arbetat som företagsrådgivare bl.a i det regionala utvecklingsbolaget och därefter flyttade jag till liknande uppgifter på Raseborgs stad. Nu kan jag som livskraftsombudsman på Hangö stad utnyttja min erfarenhet och det omfattande nätverket som jag skapat genom åren, lokalt, regionalt och nationellt. Dessutom har min bakgrund inom finansbranschen och långa erfarenhet av att arbeta med företagare gett mig en solid grund för min nuvarande roll, berättar Martina.

Hangö behöver tillväxt, arbetsplatser och investeringar. Näringslivets välmående är nyckeln till stadens utveckling och jag är glad över att kunna göra ett viktigt arbete till förmån för min egen hemkommun. Livskraften stärks genom att stödja företagsamhet, upprätthålla och utveckla tjänster samt skapa möjligheter för nya företag.

- Det bästa med mitt arbete är människorna – företagarna som jag får stöda och se hur deras planer blir verklighet. Jag upplever arbetet som meningsfullt och mångsidigt, säger Martina.

Hangö stads medlemskap i nätverken Suomen Uusyrityskeskus ry (Nyföretagscentrum) och Finlands Företagsmentoror rf. ger ytterligare expertis och resurser, vilket kommer att hjälpa oss att tillhandahålla högkvalitativ service till både nystartande företag och befintliga företag.

Onko sinulla mielessä yrityksen perustaminen, kehittäminen tai vaikka yrityksen rahoitus?

Älä pohdi yksin – autan mielelläni!

Sovi tapaamisesta martina.sundqvist@hanko.fi tai puh. 040 135 9216

Funderar du på att starta ett företag, utveckla det eller behöver finansiera det?

Fundera inte ensam – jag hjälper gärna till!

Boka tid på martina.sundqvist@hanko.fi eller tfn 040 135 9216

Saavutettava ääni- ja käännöspalvelu hanko.fi-sivustolla

hanko.fi-sivustolla on nyt käytössä Voice Intuitiven saavutettava ääni- ja käännöspalvelu, joka helpottaa verkkosivujen käyttöä kaikille kunta-laisille - erityisesti niille, joilla on näkö-, kuulo- tai lukemisvaikeuksia tai jotka tarvitsevat tietoa omalla kielellään.

Palvelun avulla voit:

- kuunnella tekstiä ääneen luettuna – sisältö luetaan selkeällä puheella.
- kääntää sivun useille eri kielille (tällä hetkellä kaupungin verkkosivuilla käännöskielinä ovat englanti, kurdi, viro ja ukraina). Tekoälypohjaiset käännökset helpottavat asiointia, jos suomi tai ruotsi ei ole äidinkielenä.

Löydät palvelun verkkosivun oikeasta yläkulmasta olevan painikkeen kautta.

Tillgänglig röst- och översättningstjänst på hanko.fi-webbplatsen

Webbplatsen hanko.fi har nu Voice Intuitives tillgängliga röst- och översättningstjänst, vilket gör webbplatsen lättare att använda för alla kommuninvånare - särskilt för personer med syn-, hörsel- eller läsvårigheter eller som behöver information på sitt eget språk.

Tjänsten gör det möjligt för dig att:

- lyssna på texten uppläst - innehållet läses upp med tydligt tal.
- översätta sidan till olika språk (för närvarande översätts stadens webbplats till engelska, kurdiska, estniska och ukrainska). AI-baserade översättningar gör det lättare för dig om finska eller svenska inte är ditt modersmål.

Du hittar tjänsten via knappen i det övre högra hörnet på webbplatsen.

Ympäristöpalkinto 2025 - Miljöpris 2025

Kuka on mielestäsi tehnyt jotain merkittävää, mikä parantaa meidän hankolaisten elinympäristöä ja kaupunkikuvaa?

Vem har enligt din åsikt gjort något betydelsefullt för att förbättra livsmiljön och stadsbilden för oss Hangöbor?

Ympäristöpalkinto jaetaan pääsääntöisesti vuosittain henkilölle, yritykselle tai yhteisölle aloitteellisesta, kaupungin asukkaiden elinympäristöä ja kaupunkikuvaa parantavasta toimenpiteestä.

Ympäristöpalkinto jaetaan Hangonpäivien yhteydessä elokuun lopulla.

Ehdotuksia ympäristöpalkinnon saajaksi vuonna 2025 voi jättää **30.6. mennessä** osoitteeseen: Hangon kaupunki /Tekninen ja ympäristövirasto/rakennusvalvonta-toimisto, Santalantie 2, 10960 Hanko tai rakennusluvut@hanko.fi



Tapio Kekkonen

Vuoden 2024 ympäristöpalkinto myönnettiin Inkeri Pekkaselle. Årets 2024 miljöpris gick till Inkeri Pekkanen. (Vasemmalta/Från vänster: Stephan Horn, Petra Ståhl, Inkeri Pekkanen, Anders Welanders ja/och Helena Boström-Mäkelä.)

Miljöpriset utdelas i regel årligen till en person, ett företag eller ett samfund som visat företagsamhet i att förbättra livsmiljön för stadens invånare och stadsbilden.

Miljöpriset utdelas i samband med Hangödagarna i slutet av augusti.

Förslag till mottagare av miljöpriset 2025 kan lämnas **till och med 30.6** till adressen:

Hangö stad / Tekniska och miljöverket/byggnadstillsynsbyrån, Sandövägen 2, 10960 Hangö eller rakennusluvut@hanko.fi

Liikuntapalveluiden sähköinen kysely oli avoinna 25.2.-18.3. Kyselyn tavoitteena oli **selvittää kuntalaisten ja vapaa-ajan asukkaiden toiveet kaupungin liikunta- ja luontoliikuntapaikkojen kehittämiseen sekä selvittää paikkojen käyttökapasiteettia**. Vastauksia saimme kolmen viikon aikana 240 kappaletta. Vastaukset on käyty läpi ja ne otetaan huomioon seuraavien vuosien liikuntapaikkojen investointisuunnitelmaa tehdessä.

Vastaajista alle 18-vuotiaita oli 1,7 %, työikäisiä 83,3 % ja senioreita 15 %. Hankolaisia vastaajia oli 78,3 %, vapaa-ajan asukkaita 18,8 % ja muu paikkakuntalaisia 2,9 %. Viisi eniten käytettyä liikuntapaikkaa (viikoittain) olivat retkeily- ja kuntoilureitit 59,2 %, pyöräilyreitit 32,9 %, liikuntasalit 21,7 %, kuntosali 20,8 % ja uimahuone 17,5 %. Vastaajista 51 % ilmoitti liikkuvansa luonnossa päivittäin. Vastaajista 71,7 % oli tyytyväisiä olemassa oleviin liikunta- ja luontoliikuntapaikkoihin. Vastaajista 76,7 % oli tutustunut Hangon kaupungin nettisivuihin liittyen liikuntaan ja luontoliikuntaan. Näistä 88 % oli löytänyt sivuilta etsimänsä tiedon.

Kysymys ”Mihin jo olemassa olevaan kaipaisit parannusta/korjausta liittyen liikuntaan tai luontoliikuntaan” keräsi 149 vastausta. Viisi eniten ehdotuksia saanutta olivat lisää laitteita ulkokuntosalille (20 kpl), pyöräilyreittien kehitys (10), lisää laavuja (9), toinen ulkokuntosali (9) ja uimahallin rakentaminen (8).

Kysymys "Mitä uutta toivoisit kaupungin kehittävän luontoliikuntaan, liikuntapaikkoihin ja -tiloihin liittyen” keräsi 141 vastausta. Viisi eniten ehdotuksia saanutta olivat uimahallin rakentaminen (12), tekojäärata (10), maastopyöräilyreitti (7), Lappohjan ulkokuntosali (5) ja luontoon valaistuja polkuja/retkeilymahdollisuuksia(4). Kun kysyttiin tietojen löytämisestä, kävi ilmi muun muassa, että retkeilyreiteistä ei ole selkeitä karttoja. Lisäksi parannusta toivottiin informaatioon luistelukenttien jäädytyksestä ja latujen teosta.



Mira Haaht

Avoimissa vastauksissa oli paljon pyöräilyyn ja harrastusmahdollisuuksiin liittyviä kommentteja. Vastauksissa kiitettiin kaupunkia siitä, että löytyy halua kehittää Hankoa. Lisäksi liikuntatoimi sai kiitosta hyvistä työstä.

- Kiitämme vastauksistanne ja pyrimme toteuttamaan jotain jo vuoden 2025 aikana. Esimerkiksi Lillmärsänin alueen kehittämistä jatketaan edelleen. Kuntoportaiden viereen on tulossa muutama uusi ulkokuntoilulaite. Lisäksi uusimme Lillmärsänin alueen kyltityksiä, kertoo ***nuoriso- ja liikuntajohtaja Taru Alho***.

Idrottstjänsternas elektroniska enkät kunde besvaras 25.2 – 18.3. Syftet med enkäten var att **klarlägga hur kommuninvånarna och fritidsinvånarna skulle vilja utveckla stadens idrotts- och naturmotionsplatser, samt klargöra anläggningarnas användningskapacitet**. Under tre veckor fick vi 240 svar. Svaren har gåtts igenom och de tas i beaktande när idrottsanläggningarnas investeringsplan för de kommande åren görs upp.

Av respondenterna var 1,7 % under 18 år, 83,3 % i arbetsför ålder och 15 % seniorer. 78,3 % av respondenterna var Hangöbor, 18,8 % fritidsinvånare och 2,9 % från annan ort. De fem mest använda motionsplatserna (används varje vecka) var utflykts- och motionsleder 59,2 %, cykelleder 32,9 %, gymnastiksalar 21,7 %, konditionssalen 20,8 % och simhuset 17,5 %. Av respondenterna svarade 51 % att de dagligen rör sig i naturen. 71,7 % av responenterna var nöjda med de befintliga idrotts- och naturmotionsplatserna. 76,7 % hade bekantat sig med stadens webbsidor gällande idrott och naturmotion. Av dessa hittade 88 % den information som de letade efter på sidorna.

Frågan ”Vad skulle du vilja förbättra/korrigera angående den nuvarande situationen när det gäller idrotts- eller naturbaserade aktiviteter” fick 149 svar. De fem förslagen som fick flest röster var mera apparater till utomhusgymmen (20 st), utveckla cykelrutterna (10), flera vindskydd (9), ytterligare ett utomhusgym (9), bygga en simhall (8).

Frågan ”Vilka nya saker skulle du vilja se staden utveckla när det gäller utomhusaktiviteter, idrottsanläggningar/-platser” fick 141 svar. De fem förslagen som fick flest röster var en simhall (12), konstisbana (10), terrängcykelled (7), Lappvik konditionssal (5) och upplysta stigar i naturen/utflyktsmöjligheter (4). På frågan om att hitta information framkom bl.a. att tydliga kartor över friluftslederna saknas. Dessutom önskades bättre information om isandet av skridskobanorna och dragningen av skidspåren.

De öppna svaren innehöll många kommentarer gällande cykling och hobbymöjligheter. I svaren tackades staden för att det finns vilja att utveckla Hangö. Dessutom tackades idrottsväsendet för ett gott arbete.

- Vi tackar för era svar och strävar efter att kunna förverkliga någonting redan under 2025. Till exempel fortsätter arbetet med att utveckla området kring Lillmärsan. Det kommer en del nya apparater till utomhusgymmet vid motionstrapporna. Dessutom kommer vi att förnya skyltningarna i Lillmärsanområdet”, berättar ***ungdoms- och idrottschef Taru Alho***.

Alueidenkäyttölain 7 §:n mukaisesti kunnan tulee vähintään kerran vuodessa laatia **katsaus kunnassa ja maakunnan liitossa vireillä olevista ja lähiaikoina vireille tulevista kaava-asioista, jotka eivät ole merkitykseltään vähäisiä** (kaavoituskatsaus). Siinä selostetaan lyhyesti kaavaasiat ja niiden käsittelyvaiheet sekä sellaiset päätökset ja muut toimet, joilla on välitöntä vaikutusta kaavoituksen lähtökohtiin, tavoitteisiin, sisältöön ja toteuttamiseen. Kaavoituskatsauksen yhteyteen on kysynnän sitä edellyttäessä liitettävä arvio asumiseen varattujen tonttien riittävydestä. **Nyt laadittu kaavoituskatsaus kuvaa tilannetta huhtikuun lopussa 2025.**

Koverharin ja Lappohjan alueen yleiskaava eteni hyväksymiskäsittelyyn ja hyväksyttiin yksimielisesti kaupunginvaltuuston kokouksessa 10.12.2024. Kaavatyö on vienyt aikaa, ollut työläs ja vaativa; konkreettisesti sitä, mistä kaavoituksen yhteydessä puhutaan eli ristiriitaisten tavoitteiden yhteen sovittamista. Onhan kaava-alue pohjavesialuetta, alueella paljon sotahistoriaa ja rakennetun ympäristön arvoja, erityisen arvokasta luontoa, tarvetta ekologisille yhteyksille ja mm. toimiva satama, jonka toimintaedellytyksiä kaavalla erityisesti haluttiin tukea. Vaikka lopputulos oli päättäjille hyväksyttävä, ei se kaikille ollut. Kaavasta jätettiin kaksi valitusta, joten voimaan se ei ole vielä tullut.

Alkuvuodesta 2024 voimaan tulleen Oltermanninkadun asemakaavan kolmesta pientalotontista on kaksi varattuna. Vapaita pientalotontteja löytyy tällä hetkellä Käsityöläiskadulta, Furuvin alueelta ja Lappohjasta.

Vuoden vaihteessa tapahtunut lainsäädännön muutos tulee korostamaan asemakaavoituksen merkitystä, sillä rakentamislaki mahdollistaa enemmän toimenpiteitä ilman lupamenettelyä. Laadukkaan kaupunkikuvan takaamiseksi laaditaankin jatkossa enenemässä määrin asemakaavoihin liittyviä rakennustapaohjeita. Maankäyttöpoliittinen ohjelma tukemaan suunnitelmallista ja kestävää alueidenkäyttöä sekä yhdyskuntarakennetta on myös työn alla, kertoo ***kaupungingeodeetti Kukka-Maaria Luukkonen***.

Lisää tietoa Hangon kaavoituksesta ja maankäytönsuunnittelusta löydät verkkosivulta: **hanko.fi/kaavoitus**

Enligt lagen om områdesanvändning (7 §) ska kommunen minst en gång om året upprätta **en översikt över de planärenden som är anhängiga eller som under den närmaste tiden blir anhängiga i kommunen och förbundet på landskapsnivå och som inte är av ringa betydelse** (planlägningsöversikt). I den redogörs kortfattat för planärendena och deras beredningsfaser samt för sådana beslut och andra åtgärder som direkt inverkar på planläggningens utgångspunkter, mål, innehåll och genomförande. När efterfrågan kräver det ska till planlägningsöversikten fogas en bedömning av huruvida det finns tillräckligt med tomter reserverade för boende. Nu uppgjord planlägningsöversikt beskriver situationen i slutet av april 2025.

Generalplanen för Koverhar och Lappviks område framskred till godkännandebehandling och godkändes enhälligt vid stadsfullmäktiges möte den 10.12.2024. Planlägningsarbetet har varit tidskrävande, arbetsdrypt och krävande; konkret har det i fråga om planläggning handlat om att sammanjämka motstridiga mål. Planområdet är trots allt ett grundvattenområde, på området finns mycket militärhistoriska och bebyggelsemässiga värden, särskilt värdefull natur, behov av ekologiska förbindelser och bl.a. en fungerande hamn, vars verksamhetsförutsättningar planen särskilt syftade till att stödja. Även om slutresultatet var godtagbart för beslutsfattarna var det inte godtagbart för alla. Det inlämnades två besvär med anledning av planen, som därför ännu inte trätt i kraft.

Av de tre småhustomterna i detaljplanen för Äldermansgatan, som trädde i kraft i början av år 2024, är två reserverade. För närvarande finns det lediga tomter vid Hantverkaregatan, i Furuviksområdet och i Lappvik.

Lagändringen, som trädde i kraft i början av året, kommer att understryka betydelsen av detaljplanläggning, efter som bygglagen möjliggör fler

åtgärder utan tillståndsförfarande. För att säkerställa en högkvalitativ stadsbild uppgörs i fortsättningen i anslutning till detaljplanerna i allt högre grad anvisningar om byggsätt. Ett markanvändningspolitiskt program för att stödja en planmässig och hållbar användning av områden samt samhällsstrukturen är också under arbete, berättar ***stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen***.

Mer information om planläggning och markanvändningsplanering finns på webbplatsen: **hanko.fi/planlaggning**

Poikkeuksia kaupungin palveluajoissa kesällä 2025 Avvikande tider i stadens tjänster sommaren 2025

Julkinen tiedote
Offentligt meddelande



Posti Green

Kaupungin puhelinvaihe on auki 30.6.-25.7.2025 arkisin klo 9 - 15
(HUOM: Kaupungintalon ala-aulan infopiste on suljettuna 30.6.-25.7. -
kaikista tapaamisista tulee sopia erikseen.)

Kaupunginkanslia on suljettu 14.7. - 3.8.2025
Sivistyskanslia on suljettu 11.7. - 3.8.2025
Varhaiskasvatuksen kanslia on suljettu 11.7. - 3.8.2025

Hätätapauksessa ota yhteyttä:

- * vko 28 daghemsföreståndare, tfn 040 7435 214
- * vko 29 päiväkodinjohtaja, puh. 040 7435 216
- * vko 30 päiväkodinjohtaja, puh. 040 7435 216
- * vko 31 päiväkodinjohtaja, puh. 040 7435 216

Taloulosasto on suljettu 7. - 25.7.2025

Teknisen ja ympäristöviraston ulko-ovi on suljettuna 7.7. - 3.8.2025

(HUOM: kaikki tapaamiset tulee sopia erikseen joko puhelimitse tai sähköpostilla)

- * **Rakennusvalvonta puhelinpäivystys** klo 10.00-11.30, puh. 019 220 31
HUOM: Rakennusvalvonta tekee 7.7.-11.8. välisenä aikana ainostaan tarkastuksia.
- * **Hangon Vesi -liikelaitoksen** asiakaspalvelu puhelimitse tai sähköpostilla, **päivystys puh. 040 501 3425** (kiireelliset tapaukset työajan ulkopuolella)
- * **Eteläkärjen ympäristöterveys**, katso www.symi.fi.
- * **Yritysuuvonta** on suljettu 21.7.-3.8.2025.

Löydät tietoa myös kaupungin verkkosivuilta: hanko.fi

Stadens telefonväxel är öppen 30.6-25.7.2025 vardagar kl. 9 - 15
(OBS: Nedre aulans infopunkt på stadshuset är stängd 30.6-25.7 -
alla besök bör kommas överens om separat.)

Stadskansliet är stängt 14.7-3.8.2025
Bildningskansliet är stängt 11.7-3.8.2025
Småbarnspedagogikens kansli är stängt 11.7-3.8.2025

I brådska fall kontakta:

- * vka 28 daghemsföreståndare, tfn 040 7435 214
- * vka 29 päiväkodinjohtaja, puh. 040 7435 216
- * vka 30 daghemsföreståndare, tfn 040 7435 214
- * vka 31 daghemsföreståndare, tfn 040 7435 214

Ekonomiavdelningen är stängd 7-25.7.2025

Tekniska och miljöverkets ytterdörr är stängd 7.7-3.8.2025

(OBS: alla besök bör kommas överens om separat per telefon eller e-post)

- * **Byggnadstillsynens telefonjour** kl. 10.00 - 11.30, tfn 019 220 31
OBS: Under tiden 7.7-11.8. utför byggnadstillsynen enbart syner.
- * **Affärsverket Hangö Vattens** kundservice per telefon eller per e-post,
jour tfn 040 501 3425 (brådska fall utanför normala arbetstider)
- * **Sydspetsens miljöhälsa**, se www.symi.fi.
- * **Företagsrådgivningen** har stängt 21.7-3.8.2025.

Du hittar information även på stadens webbplats: hango.fi

Poimintoja kesän 2025 tapahtumista - Ett urval av sommarens 2025 evenemang

- 22.6-10.8. Hangon puistokirppis Raatihuoneentorin puistossa sunnuntaisin klo 9.30-16 / Parkloppis, Rådhusparken söndagar kl 9.30-16
6.-22.6. Huumoria Hangosta -kesänäyttely, kaupungintalon galleria / Humor från Hangö -sommarutställning, stadshusgalleriet
9.7.-3.8. Antti Eklund: Lounas laiumella / Hangon Taidegalleria, Hangö Konstgalleri
- 23.6.-10.8. Hurjan kiva Hanko/Hurja Hangö: Lavatanssit / Bryggdans (Suurlähetystön vieressä, Itäsatama - bredvid Ambassadn i Östra hamnen)
26.-28.6. HangArt -taidekierros / Konstrundan HangArt
4.-6.7. Alfons Håkans Hangon Regatta / Hangö Regatta
5.7. Hanrock / Casinon lava/ Casinolavan
12.7. Mysteeri Mannerheimin jalanjäljissä Hangossa- opastus
13.7. Hangon Casinopuiston Picnic 2025 / Hangö Casinoparkens piknik
16.7. Opastettu yleisökierros Hangon lintuasemalla
19.7. Kylpyläpuiston huvilat kertovat -kävelyopastus
23.7. Mysteeri Mannerheimin jalanjäljissä Hangossa- opastus
26.7. Kylpyläpuiston huvilat kertovat -kävelyopastus
31.7.-3.8. Hanko Soul Jazz Weekend
6.8. Opastettu yleisökierros Hangon lintuasemalla
28.8. Itämeripäivä / Östersjödagen
29.-31.8. Hangonpäivät / Hangödagarna

Seuraa
kaupungin
tapahtumakalenteria
osoitteessa
hanko.fi/tapahtumat

Följ med stadens
evenemangskalender
på adressen
hanko.fi/sv/evenemang

HUOM.
Muutokset ovat
mahdollisia.

OBS.
Ändringar kan
förekomma.



Jaetaan kaikkiin talouksiin Hangossa
Distribueras till alla hushåll i Hangö

Julkaisija / Utgivare: Hangon kaupunki - Hangö stad
Toimitus ja taitto / Redaktion: Nina Näsänen (nina.nasanen@hanko.fi)



Hangon kaupunki - Hangö stad
hanko.fi